

## MODÈLE CC13701C

### CONSEILS DE DÉPANNAGE

Si votre radiateur s'éteint de façon inattendue ou ne fonctionne pas, la fonction de sécurité susmentionnée s'est peut-être activée pour éviter une surchauffe.

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant fonctionnelle.
2. Vérifiez le réglage de la température. Le radiateur s'est peut-être éteint parce qu'il a atteint la température désirée.
3. Si votre radiateur fonctionne pendant plusieurs minutes et s'éteint plusieurs fois, il a peut-être besoin d'un nettoyage. Consultez la section « Entretien » ci-dessous.

Si vous rencontrez un problème qui ne peut pas être résolu en suivant les étapes décrites ci-dessus, contactez l'assistance technique au 1 800 233 0268, du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h (HNE).

### MAINTENANCE

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique, veuillez observer les instructions suivantes. Le nettoyage régulier de la chaufferette aidera à en maintenir l'efficacité.



- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant les déplacements, le service ou le nettoyage.
- NE JAMAIS placer la chaufferette dans l'eau ou près de l'eau. NE PAS IMMERGER LA CHAUFFERETTE DANS L'EAU.
- Nettoyez la chaufferette uniquement avec un aspirateur muni d'une brosse; l'aspirateur enlèvera la mousse et les saletés de la surface de la chaufferette.
- Passez l'aspirateur dans les grilles d'entrée d'air à toutes les deux semaines; cela aidera à maintenir la performance optimale de la chaufferette.
- Utilisez une brosse à dents ou autre brosse à poils souples pour dégager gentiment toute saleté qui ne soit pas délogée par l'aspirateur. NE JAMAIS tenter de démonter la chaufferette.
- Nettoyez le châssis de la chaufferette avec un chiffon doux uniquement.
- NE JAMAIS utiliser de l'ALCOOL ni de SOLVANT comme de l'essence, du benzène, du diluant à peinture, ou d'autres nettoyeurs forts.

**SERVICE** : Tout autre service, à l'exception de la maintenance générale effectuée par l'utilisateur, doit être effectué par un représentant autorisé de service.

**RANGEMENT** : Entrez la chaufferette avec ces instructions dans sa boîte originale dans un endroit sec et frais.

**DISPOSITION** : Les matériaux d'emballage en carton sont recyclables. Pour une disposition de ce produit qui soit respectueuse de l'environnement, veuillez contacter votre service local de recyclage des déchets.

#### GARANTIE LIMITÉE (VALIDE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS, DANS LES TERRITOIRES DES ÉTATS-UNIS ET AU CANADA)

**CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE** : Ce produit est garanti contre les vices de fabrication en main-d'œuvre et/ou en matériaux.

**QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE** : Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur d'origine du produit et dure pour trois (3) années de la date d'achat d'origine ou jusqu'à ce que le propriétaire d'origine du produit vende ou transfère le produit, le premier des deux prévalant.

**CE QUE LASKO FERA** : Lasko va, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce ou toutes pièces qui sera (seront) jugée(s) défectueuse(s) ou remplacera le produit complet par le même modèle ou un modèle comparable. Pour toute réclamation sur garantie, le produit doit être retourné à Lasko Products, LLC aux frais du client, avec la preuve d'achat, pendant la période de garantie. Contacter le service à la clientèle de Lasko pour obtenir une autorisation de retour « RA ». NE PAS retourner le produit sans avoir obtenu un RA sinon la réclamation sous garantie ne sera pas traitée.

**CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS** : Cette garantie ne s'applique pas si le produit fut endommagé ou a failli en raison d'un accident, d'une utilisation ou d'une manipulation impropre, dommage lors de l'expédition, abus, mauvais usage, réparations non-autorisées effectuées ou tentées. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour de produits à Lasko pour réparation ou remplacement. Lasko paiera les frais d'expédition encourus par Lasko pour vous retourner le produit suivant les réparations ou le remplacement sous garantie.

**TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DURE TROIS ANNÉES DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE OU JUSQU'À CE QUE LE PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE DU PRODUIT VENDE OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, LE PREMIER DES DEUX PRÉVALANT ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS QUELQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE INCLURE (I) DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS DE TOUTE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT FUSIBLE RÉSIDENTIEL, DE TOUT DISJONCTEUR, PRISE DE COURANT OU RÉCEPTACLE. NONOBTANT TOUTE CHOSE CONTRAIRE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE DOIT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ TELLE DOIT EXPIRER AU MOMENT DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.**

Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à une autre. Une preuve d'achat est requise avant qu'une réclamation sous garantie soit acceptée.

#### SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Sans frais (800) 233-0268. Courriel : producthelp@lasko.com

Notre équipe de service à la clientèle est disponible pour vous aider avec toute question concernant nos produits et services, ainsi que pour des pièces de rechange. Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h, heure de l'Est. Veuillez avoir en main votre numéro de modèle, ainsi que le type et le style du produit (lesquels sont situés sur le dessous de votre produit).

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Ne pas envoyer de produit à cet adresse)

www.lasko.com

DES PIÈCES POUR DES PRODUITS ABANDONNÉS, OBSOLÈTES ET POUR CERTAINS AUTRES PRODUITS PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES. POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, BEAUCOUP DE COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES, ET LA PLUPART DES COMPOSANTS DES RADIATEURS, NE SONT PAS OFFERTS AUX CONSOMMATEURS POUR QU'ILS PROCÈDENT À LEUR INSTALLATION OU LEUR REMPLACEMENT.

Manuel imprimé en Chine

## IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL

# Lasko®

### DIGITAL CERAMIC HEATER with WARM AIR MOTION TECHNOLOGY MODEL CC13701C

This Heater is intended for use as supplemental heat.

This Heater is for residential use only.

It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.



**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
**READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE,**  
**INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.**  
**PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY**  
**INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD**  
**RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!**

**Have a Question? Need a Part?**  
**Please Do Not Return Product to Store!**  
**Contact Lasko Customer Service:**  
**(800) 233-0268 Monday-Friday 8AM - 5PM EST.**  
**(VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)**



# WARNING



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, these instructions and warnings should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons:



Read all instructions before using this Heater.



## WARNING



- PLUG HEATERS DIRECTLY INTO A 120V WALL OUTLET/RECEPTACLE ONLY. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD. DO NOT PLUG HEATER INTO ANY OTHER CORD CONNECTED DEVICE, SUCH AS A POWER STRIP, SURGE PROTECTOR, MULTIPLE OUTLET ADAPTER, CORD REEL OR OUTLET-TYPE AIR FRESHENER. THE USE OF SUCH DEVICES MAY CREATE A FIRE HAZARD. DO NOT PLUG MULTIPLE DEVICES IN THE SAME OUTLET OR ON SAME CIRCUIT AS HEATER.
- FAULTY WALL OUTLET CONNECTIONS MAY CAUSE THE WALL OUTLET TO OVERHEAT. BE SURE THAT HEATER PLUG FITS TIGHTLY INTO OUTLET BEFORE EACH USE. DURING USE, CHECK TO MAKE CERTAIN THE HEATER PLUG IS NOT OVERHEATING. IF NECESSARY HAVE A QUALIFIED ELECTRICIAN CHECK AND/OR REPLACE THE WALL OUTLET. DO NOT USE THIS HEATER WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.
- Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the Heater.
- Extreme caution is necessary when any Heater is used by or near children or invalids. The Heater should not be left operating unattended. Never leave children unattended when the Heater is on or plugged in.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- DO NOT use the Heater in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored. DO NOT use Heater in locations where flammable or explosive chemicals are stored, or in wet atmospheres.
- Do not operate any Heater with a damaged cord or plug or after the Heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To disconnect Heater, turn the Heater OFF then remove the plug from the outlet.
- Always unplug Heater when not in use. Unplug power cord before servicing or moving the Heater.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock, fire, or damage the Heater. Do not block or tamper with the Heater in any manner while it is in operation.
- Do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not place on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Do not depend on the on/off switch as the sole means of disconnecting power when servicing or moving the Heater. Always unplug the power cord.



## CAUTION

- Always place the Heater on a stable, flat, level surface when operating, to avoid the chance of the Heater overturning. Locate the Power Cord so the Heater or other objects are not resting on it. DO NOT run Power Cord under carpeting. DO NOT cover Power Cord with throw rugs, runners, or similar coverings as this may cause cord to overheat. Arrange Power Cord away from room traffic and where it will not be tripped over.
- This Heater is HOT when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Always use handle when moving this Heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the Heater and keep them at least 1 foot (0.3 m) from the sides and rear.
- This Heater is not intended for use in wet or damp locations. This Heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER locate a Heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- DO NOT use Heater outdoors.
- This Heater is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Agricultural Buildings. **THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).**
- This Heater is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Hazardous locations. **THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

Please contact Customer Service at 800-233-0268 Monday through Friday from 8am to 5pm EST for assistance.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## MODÈLE CC13701C

### FONCTIONNEMENT

1. Retirez soigneusement le chauffe-rette du sac de plastique et de la boîte.
2. Placez le chauffe-rette sur une surface ferme et plane. Les languettes de plastique ou de caoutchouc, comme les pieds de cet appareil, peuvent coller à la surface de meubles ou aux planchers de bois franc. L'appareil peut laisser un résidu qui risque de noircir ou de tacher de façon permanente la finition des planchers de bois franc et de certaines surfaces de meubles, y compris les surfaces en bois.
3. Branchez l'ensemble de cordon d'alimentation sur une prise standard de 120 V.

### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la fiche s'ajuste complètement dans la prise.



Lorsque les fiches s'ajustent de manière lâche dans les réceptacles, elles peuvent glisser partiellement ou complètement du réceptacle avec simplement un léger mouvement du cordon. Les réceptacles dans cette condition peuvent surchauffer et poser un risque sérieux d'incendie ; si recouverts d'une draperie ou d'un tissu, le risque d'incendie est alors plus grand.

4. Une fois que vous avez branché le chauffe-rette, le **Voyant d'alimentation** s'allumera pour indiquer que l'appareil est alimenté. Le **Voyant d'alimentation** restera allumé jusqu'à ce que le chauffage soit débranché de la prise de courant.
5. Mettez le chauffe-rette sous tension en appuyant sur l'**interrupteur** (⏻).
6. Lors de la mise en marche du chauffe-rette, l'appareil fonctionnera en mode d'intensité ÉLEVÉE (1500 watts).
7. Si vous appuyez sur le (⏻) à cette étape, le chauffe-rette sera mis en mode de FAIBLE intensité.
8. Pour éteindre le chauffe-rette, appuyez sur le (⏻) et débranchez l'appareil de la prise de courant.

### COMMANDE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE

La fonction de température automatique peut seulement être utilisée en mode d'intensité élevée. Vous ne pouvez régler automatiquement la température lorsque l'appareil est en mode de faible intensité.

1. Pour régler une température précise dans une pièce, appuyez sur les boutons (+) ou (-) jusqu'à la température désirée. (Ⓢ) s'affichera alors à l'écran et la température clignotera. Le mode de température automatique du chauffe-rette est maintenant activé.
2. Lorsque vous atteindrez la température à laquelle vous souhaitez régler l'appareil, celle-ci clignotera à plusieurs reprises, puis l'affichage reviendra à la température ambiante. La température affichée changera graduellement en même temps que la température ambiante. **REMARQUE :** La température affichée n'est pas celle de l'air chaud émis par le chauffe-rette.
3. Le chauffe-rette s'éteint lorsque la température ambiante dépasse de 2 degrés la température réglée. Il continue à se remettre en marche et à s'arrêter de façon intermittente lorsque la température ambiante est 1 degré sous la température réglée afin de maintenir celle-ci.
4. Cette fonction s'annule lorsque le bouton (⏻) est enfoncé. Le chauffe-rette se met alors en mode d'intensité élevée et fonctionne en continu.

**REMARQUE :** Il est normal que le « ventilateur » du chauffe-rette fonctionne pendant environ 15 secondes lorsque le chauffe-rette s'éteint une fois la température définie atteinte. Maintenez les boutons (+) et (-) enfoncés simultanément pour afficher la température en degrés Celsius. Enfoncez-les de nouveau pour revenir aux degrés Fahrenheit.

### MINUTERIE

Vous pouvez activer la minuterie lorsque le chauffe-rette affiche n'importe quelle fonction ou vitesse. Cette fonction vous permet de régler la durée de fonctionnement du chauffage, de 1 heure à 8 heures, avant qu'il ne s'éteigne. Appuyez sur le **Bouton de la Minuterie** (⌚) pour augmenter la durée de 1 heure chaque fois que vous appuyez sur ce bouton. Si le chauffe-rette affiche 8 heures, appuyez de nouveau sur le **Bouton de la Minuterie** (⌚) pour le remettre en mode de fonctionnement continu. Le chauffe-rette s'éteindra une fois le temps défini écoulé. Vous pouvez rallumer l'appareil en appuyant sur l'**interrupteur** (⏻).

### DÉFLECTEUR

Ce chauffe-rette est muni d'un déflecteur sur la grille supérieure avant permettant un réglage vertical du débit d'air. Faites glisser la commande du déflecteur vers le haut ou vers le bas pour régler le débit d'air de la façon souhaitée (**Figure 1**).

#### DÉFLECTEUR

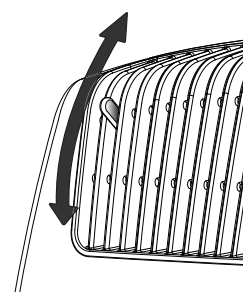


Figure 1

### CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est muni d'un dispositif anti-surchauffe intégré qui permet d'éviter les surchauffes.
2. Si le chauffe-rette détecte que la température de la pièce est trop élevée, le chauffe-rette s'éteindra et l'affichage commencera à clignoter. Pour réinitialiser l'appareil, débranchez le chauffe-rette et attendez 10 minutes pour qu'il refroidisse.
3. Une fois le chauffe-rette refroidi, suivez les instructions décrites dans ce manuel.

### CARACTÉRISTIQUES DU FILTRE

Appuyez sur le bouton du filtre pour retirer le couvercle du filtre permanent. Nettoyez le filtre avec un aspirateur muni d'une brosse toutes les deux semaines pour assurer le rendement optimal du filtre. N'oubliez pas de nettoyer le filtre avant de ranger l'appareil à la fin de la saison.

Utilisez un aspirateur muni d'une brosse.



Figure 2



# AVERTISSEMENT



## INFORMATION GENERALE DE SECURITE

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles, incluant ce qui suit :



Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser cette chaufferette.



## AVERTISSEMENT



• TOUJOURS BRANCHER LES CHAUFFERETTES DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT / UN RÉCEPTACLE MURAL. NE JAMAIS UTILISER AVEC UN CORDON D'EXTENSION. NE PAS BRANCHER LA CHAUFFERETTE DANS TOUT AUTRE DISPOSITIF BRANCHE PAR CORDON, TEL QU'UNE BARRE D'ALIMENTATION, UN ADAPTEUR A PLUSIEURS PRISES, UN DEVIDOIR DE CORDON OU UN RAFRAICHISSEUR D'AIR MUNI D'UNE PRISE DE COURANT. L'UTILISATION DE TELS DISPOSITIFS PEUT CREER UN RISQUE D'INCENDIE. BRANCHER L'UNITE DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT MURALE A 120 VAC UNIQUEMENT.



• DES MAUVAISES CONNEXIONS À UNE PRISE DE COURANT MURALE PEUVENT CAUSER UNE SURCHAUFFE DE LA PRISE DE COURANT. ASSUREZ-VOUS QUE LA FICHE S'ENFONCE COMPLÈTEMENT DANS LA PRISE AVANT CHAQUE UTILISATION. PENDANT L'USAGE, VÉRIFIER QUE LA FICHE DE LA CHAUFFERETTE NE SURCHAUFFE PAS. SI NÉCESSAIRE, FAITES VÉRIFIER ET/OU RÉPARER LA PRISE DE COURANT MURALE. NE PAS UTILISER CETTE CHAUFFERETTE AVEC UN GRADATEUR ÉLECTRONIQUE D'INTENSITÉ.



• Assurez-vous que la source d'alimentation soit conforme aux exigences électriques de la chaufferette.



• Une extrême prudence est requise lors de l'utilisation d'une chaufferette par ou près des enfants ou des personnes invalides. Ne jamais laisser fonctionner la chaufferette sans surveillance. Ne jamais laisser les enfants sans surveillance alors que la chaufferette est branchée ou en opération.



• Le cordon d'alimentation est équipé avec une fiche mise à la terre à trois broches qui doit obligatoirement être insérée dans un réceptacle approprié. En aucune circonstance la broche de mise à la terre ne doit être coupée ou enlevée de la fiche. Lorsqu'une prise murale à deux broches est rencontrée, celle-ci doit être remplacée par une prise mise à la terre à trois broches correctement installée en conformité avec le Code Électrique National (NEC) et avec tous les codes et les ordonnances locaux. Ce travail doit être effectué par un électricien qualifié, en utilisant du fil de cuivre uniquement.



• NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits ou de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits ou des produits chimiques inflammables ou explosifs sont utilisés ou entreposés, ni dans des atmosphères mouillées.



• Ne pas opérer une chaufferette avec une fiche ou un cordon endommagé ou après une défaillance de la chaufferette, ou après qu'elle ait fait une chute ou qu'elle ait été endommagée de quelque manière. Pour déconnecter la chaufferette, éteindre d'abord la chaufferette puis retirer la fiche de la prise de courant.



• Toujours débrancher la chaufferette lorsqu'elle n'est pas utilisée. Débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer un service ou de déplacer la chaufferette.

• Ne pas insérer ni permettre aux doigts ou corps étrangers d'entrer dans toute ouverture de ventilation ou d'évacuation puisque cela peut causer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur. Ne pas bloquer ou altérer autrement la chaufferette de quelque manière alors qu'elle est en opération.

• NE PAS bloquer les entrées et/ou sorties d'air de quelque manière. Ne pas placer sur des surfaces molles, comme sur un lit, où des ouvertures pourraient devenir bloquées. Ne pas vous fier uniquement à l'interrupteur en/hors comme seul moyen de déconnexion de l'alimentation lors de service ou du déplacement de la chaufferette. Toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## AVERTISSEMENT

• Placer toujours la chaufferette sur une surface stable, plane et à niveau lors de l'opération, pour éviter le risque de renversement de la chaufferette. Localiser le cordon d'alimentation pour éviter que le radiateur ou d'autres objets reposent sur le cordon. NE PAS faire courir le cordon d'alimentation sous les tapis. NE PAS couvrir un cordon d'alimentation avec une carpe, un tapis ou autre recouvrement similaire puisque cela peut causer une surchauffe du cordon. Placer le cordon d'alimentation éloigné du trafic de la pièce et là où on ne peut passer par-dessus.

• Cette chaufferette est CHAUDE lorsqu'elle est en opération. Pour éviter des brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec des surfaces chaudes. Toujours utiliser la poignée lors du déplacement de cette chaufferette. Garder tout matériau combustible, comme l'ameublement, coussins, literie, papier, vêtements et rideaux à au moins 3,0 m de l'avant de la chaufferette et à au moins 0,3 m des côtés et de l'arrière de la chaufferette.

• Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans des emplacements humides ou mouillés. Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans les salles de bains, salle de lavage et autres emplacements intérieurs semblables. NE JAMAIS placer une chaufferette à un endroit d'où elle pourrait tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.

• NE PAS utiliser la chaufferette à l'extérieur.

• Ce radiateur n'est pas convenable pour utilisation dans des installations agricoles incluant les endroits où le bétail, la volaille ou d'autres animaux sont confinés. Veuillez vous référer à l'article 547-7 (2008) du Code Électrique National (NEC), aux normes ou aux codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les bâtiments agricoles. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 547-7 (2008) DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).

• Cette chaufferette n'est pas applicable pour utilisation dans des emplacements dangereux. Veuillez vous référer à l'article 500 du Code Électrique National (NEC), ou aux normes ou codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les endroits dangereux. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL 2008 (NEC).

REMARQUE : Cet équipement fut testé et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 des Réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour procurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, il peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, laquelle peut être déterminée en allumant puis en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence par une des mesures suivantes ou plus : • Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Brancher l'équipement dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. • Consultez votre marchand ou un technicien d'expérience en radio / télé pour de l'aide. L'utilisateur est averti que des changements et des modifications faites à l'équipement sans l'approbation du fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer cet équipement.

S'il vous plaît Contacter le service au clientèle à (800) 233-0268 Lundi – Vendredi 8AM-5PM EST

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## MODEL CC13701C

### OPERATION

1. Carefully remove the Heater from the bag and the carton.
2. Place the Heater on a firm, level surface. Plastic or rubber tabs, like the feet on this unit, may stick to furniture surfaces and/or hardwood floors. The unit may leave a residue that could darken, stain or leave permanent blemishes on the finish of certain furniture surfaces, including wood surfaces, and/or hardwood floors.
3. Plug the cord set into a 120 volt outlet.

### WARNING

Be sure that the plug fits tightly into outlet.



When plugs fit loosely into receptacles, they may slip partially or completely out of the receptacle with only the slight movement of the attached cord. Receptacles in this condition may overheat and pose a serious fire hazard; if covered by a curtain or drape, the fire hazard is even greater.

4. When the Heater is initially plugged in, there will be a "beep" and the **Power Light** will come on indicating that there is power to the unit. The **Power Light** will remain lit until the Heater is unplugged from the electrical outlet.
5. Turn the Heater ON by pressing the **Power Button** (⏻).
6. When initially turned on, the Heater will be in **High** heat (1500 Watts).
7. Pressing the (⏻) at this point will set the Heater into LOW heat.
8. To turn the Heater OFF, press the (⏻) and unplug the unit from the electrical outlet.

### AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL

The automatic temperature function will only operate on "High" heat. You cannot set the temperature automatically when the unit is in the low heat mode.

1. To set the room at a specific temperature press the (+) or (-) buttons to the desired temperature. The display will now reflect the (A) and the temperature will be flashing. The Heater is now in Auto Temperature Mode.
2. When you reach the temperature at which you want to set the unit, the set temperature will flash several times and then the display will return to indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes. NOTE: the temperature display does not indicate the temperature of the heated air being emitted by the heater.
3. Once the room temperature reaches 2 degrees above the set temperature, the Heater will shut off. Once the room temperature reaches 1 degree below the set temperature, the Heater will turn back on and continue to cycle off and on to maintain the set temperature.
4. This function will cancel if the (⏻) button is pressed. The Heater will now be in High heat and run continuously.

**NOTE:** It is normal for the Heater "fan" to run for approximately 15 seconds when the Heater shuts off after reaching the set temperature. Press the (+) and (-) buttons at the same time to change the display to ° Celsius. Press the same two buttons together again to change the display back to ° Fahrenheit.

### TIMER FUNCTION

The timer function may be activated when the Heater display is in any function or speed. This function allows you to set the length of time the Heater will run before turning itself off, from 1 hour to 8 hours. Pressing the **Timer Button** (⌚) will increase the length of time by 1 hour each time this button is pressed. After the display reflects 8 hours, pressing the **Timer Button** (⌚) once more will reset the Heater to run continuously. The Heater will turn off when the set time has elapsed. The unit can be turned back on by pressing the **Power Button** (⏻).

### LOUVER FUNCTION

This Heater has a **Louver** on the top front grill that allows for vertical adjustment of air flow. Slide the **Louver** control up or down to adjust the air flow as desired (**Figure 1**).

Louver Function

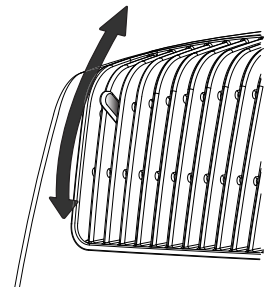


Figure 1

### SAFETY FEATURES

1. A thermal overload protector is built in to prevent overheating.
2. If the Heater senses that the room temperature is too high, the Heater will shut off and the display will begin to flash. To reset the unit, unplug the Heater and wait 10 minutes for the Heater to cool down.
3. After the Heater has cooled down, follow the operation instructions described in this manual.

### FILTER FEATURES

Press the filter button to release the cover for the permanent filter. Clean the filter with a vacuum equipped with a brush attachment every two weeks; this will help to maintain the optimum filter performance. Remember to clean the filter before storing at the end of the season.

Vacuum with a brush attachment



Figure 2

## MODEL CC13701C

### TROUBLE SHOOTING TIPS

If your Heater shuts off unexpectedly or fails to operate, the previously mentioned safety feature may have been activated to prevent overheating.

1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet.
2. Check your Temperature setting. The Heater may be off because it has reached the desired temperature setting.
3. If your Heater runs for several minutes and shuts off repeatedly, your Heater may require cleaning. See Maintenance section below.

If you have a problem that can not be resolved by the steps listed above, contact Technical Assistance at (800) 233-0268, Monday through Friday, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. EST.

### MAINTENANCE

#### ⚠ WARNING

To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions. Cleaning the Heater regularly will help to maintain its efficiency.



- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- NEVER place the Heater in or near water. DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER.
- Clean the Heater only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from the surface of the Heater.
- Vacuum intake grills every two weeks; this will help to maintain the optimum Heater performance.
- Use a toothbrush or other soft bristle brush to gently loosen any dirt not removed by the vacuum.
- NEVER attempt to take apart the Heater.
- Clean the body of the Heater with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.

**SERVICING:** For servicing, other than general user maintenance, please contact Customer Service at 800-233-0268, Monday through Friday, from 8am-5pm Eastern.

**STORAGE:** Store the Heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

**DISPOSITION:** Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit [www.1800recycling.com](http://www.1800recycling.com).

#### LASKO PRODUCTS, LLC LIMITED WARRANTY (VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for three (3) years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT LASKO WILL DO:** Lasko will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Lasko Products, LLC at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Lasko customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or the use of the product for commercial or nonresidential service. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Lasko for repair or replacement. Lasko will pay return shipping charges from Lasko following warranty repairs or replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST THREE YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

#### CUSTOMER SERVICE:

Toll-Free (800) 233-0268. Email: [producthelp@lasko.com](mailto:producthelp@lasko.com)

Our Customer Service team is available to assist you with product and service questions, and replacement parts. They can be reached Monday through Friday, 8am-5pm Eastern. Please have your model number available, as well as the type and style (located on the underside of your product).

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Please do not send product to this location) [www.lasko.com](http://www.lasko.com)

PARTS FOR DISCONTINUED, OBSOLETE AND CERTAIN OTHER PRODUCTS MAY NOT BE AVAILABLE. DUE TO SAFETY REASONS, MANY ELECTRONIC COMPONENTS AND MOST HEATER COMPONENTS ARE NOT AVAILABLE TO CONSUMERS FOR INSTALLATION OR REPLACEMENT.

Manual printed in China

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES - MANUEL D'OPÉRATION

# Lasko®

## CHAUFFERETTE EN CÉRAMIQUE À AFFICHAGE NUMÉRIQUE DOTÉ DE LA TECHNOLOGIE DE MOUVEMENT D'AIR CHAUD MODÈLE CC13701C

Ce chauffeurette est conçue pour utilisation comme source de chaleur complémentaire.

Ce chauffeurette est réservé à l'usage résidentiel.

Il n'est pas prévu pour un usage commercial, industriel ou agricoles.



**LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS**  
**LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT DE TENTER D'ASSEMBLER, INSTALLER, OPÉRER OU DE RÉPARER LE PRODUIT DÉCRIT. PROTÉGEZ VOUS-MÊME ET LES AUTRES EN OBSERVANT TOUTE L'INFORMATION DE SÉCURITÉ. LE MANQUEMENT À SE CONFORMER AUX INSTRUCTIONS POURRAIT RÉSULTER EN BLESSURE PERSONNELLE ET/OU EN DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ !**

**Avez des question? A besion D'une pieces?  
S'il vous plait le pas retourne produit au magasin!  
Contacter le service au clientele Lasko Products:  
(800) 233-0268 Lundi – Vendredi 8AM-5PM EST  
(VALIDE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS, DANS LES TERRITOIRES DES ÉTATS-UNIS ET AU CANADA)**